

PID:  
01021400

CID:  
C.1993.163

## Certificato di approvazione

### Approval certificate



00013

**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

**I.C.E.L. S.C. P.A.  
VIA TORRICELLI 4/6  
48022 LUGO RA  
IT - Italy**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ-HAR**

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel Regolamento "MARCHI IMQ - Regolamento per la certificazione di prodotti" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.

Questo certificato è rilasciato in base alle regole dell'Accordo HAR, secondo le quali i certificati emessi da uno degli organismi di certificazione aderente all'Accordo HAR hanno lo stesso valore e validità in tutti i paesi degli organismi di certificazione aderenti all'accordo stesso.

*This certificate is subjected to the conditions foreseen by Rules "IMQ MARKS - RULES for product certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.*

*This certificate is issued according to the rules of the HAR Agreement, wherein the certificate issued by any certification body adhering to the HAR agreement as the same worth and validity in all other certification bodies' countries.*

# IEMMEQU ◁ HAR ▷

**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Cavi isolati con pvc  
( H03VV-F H03VVH2-F )**

*PVC insulated cables  
( H03VV-F H03VVH2-F )*

Emesso il | Issued on **1972-11-27**

Aggiornato il | Updated on **2026-04-30**

Sostituisce | Replaces **2025-08-05**

**IMQ** S.p.A.

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il | Issued on* 1972-11-27  
*Aggiornato il | Updated on* 2026-04-30  
*Sostituisce | Replaces* 2025-08-05

## Prodotto | Product

# Cavi isolati con pvc PVC insulated cables

## Concessionario | Licence Holder

**I.C.E.L. S.C. P.A.**  
**VIA TORRICELLI 4/6**  
**48022 LUGO RA**  
**IT - Italy**

## Marchio | Mark

IMQ-HAR

# IEMMEQU ◁ HAR ▷

## Costruito a | Manufactured at

95002919 CLICEL.C01LCICEL.C 48022 LUGO RA Italy

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*

*Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

## Norme / Specifiche tecniche

*Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:*

CEI EN 50525-2-11:2012  
EN 50525-2-11:2011

## Standards / Technical specifications

*Product/s complying to Standards/Technical specifications:*

CEI EN 50525-2-11:2012  
EN 50525-2-11:2011

## Rapporti | Test Reports

CN26-0128967-01

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Tipo di cavo   Type of cable</i>	<b>Cavo flessibile sotto guaina leggera di PVC. / Light PVC sheathed cord.</b>
<i>Sigla di designazione   Type designation</i>	<b>H03VV-F H03VVH2-F</b>
<i>Tensione nominale   Rated voltage</i>	<b>300/300V</b>

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

DAT95004904.2

- filo distintivo | - identification thread **bi-ma (90-10)**  
- stampigliatura | - printing **ICEL**  
Serie/Modello | Series/Model **ECOGAMMA**

## Diritti di concessione | Annual Fees

DAT95004904 BT0.010200.DA2J **Importo modelli IMQ HAR - 0102 - Cavi isolati con PVC | IMQ HAR models - 0102 - PVC insulated cables** 1

Contrassegni del Marchio HAR: - filo distintivo HAR (nero-rosso-giallo)  
- stampigliatura IEMMEQU HAR

NOTA: Il filo distintivo del Marchio HAR, nero-rosso-giallo, e` stato depositato in Italia quale marchio collettivo da parte del Verband Deutscher Elektrotechniker (VDE). Il VDE ha autorizzato l'IMQ ad utilizzare questo filo.

HAR Mark Markings: - HAR identification thread (black-red-yellow)  
- IEMMEQU HAR printing

NOTE: The black-red-yellow thread has been registered in Italy as an identification thread from Verband Deutscher Elektrotechnik (VDE). VDE has authorized IMQ to use this thread.